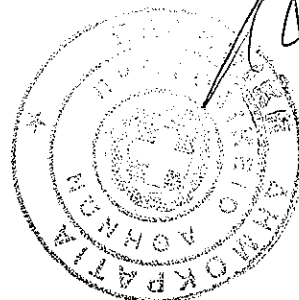


**ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ**  
**ΤΜΗΜΑ ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ**



**Αριθμός Αποφάσεως**

**1220/2010**

**ΤΟ ΠΟΛΥΜΕΛΕΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ**

Συγκροτήθηκε από τους Δικαστές Άλκηστη Σιάννου, Πρόεδρο Πρωτοδικών – Εισηγήτρια, Αικατερίνη Παπαδημητροπούλου, Πρωτοδίκη, Λαμπρινή Αθανασοπούλου, Πρωτοδίκη και από τη Γραμματέα Παρασκευή Καπούλα.

Συνεδρίασε δημόσια στο ακροατήριό του στις 24 Δεκεμβρίου 2010 για την αυτεπάγγελτη διόρθωση της υπ' αριθ. 1202/2010 απόφασης του Δικαστηρίου τούτου και των ταυτάριθμων μ' αυτήν πρακτικών, που δίκασε κατά τη διαδικασία της εκούσιας δικαιοδοσίας.

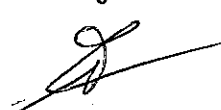


**ΑΦΟΥ ΜΕΛΕΤΗΣΕ ΤΗ ΔΙΚΟΓΡΑΦΙΑ  
ΣΚΕΦΤΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ**

Κατά τη διάταξη του άρθρου 315 του ΚΠολΔ, αν από παραδρομή κατά τη σύνταξη της απόφασης περιέχονται λάθη γραφικά ή λογιστικά, ή το διατακτικό της διατυπώθηκε κατά τρόπο ελλιπή ή ανακριβώς, το Δικαστήριο που την έχει εκδώσει, μπορεί, αν το ζητήσει κάποιος διάδικος ή και αυτεπαγγέλτως, να τη διορθώσει με νέα απόφασή του. Από τη διάταξη αυτή προκύπτει ότι η διόρθωση της αποφάσεως προϋποθέτει ότι κατά τη σύνταξή της παρεισέφρυσαν από παραδρομή σφάλματα οφειλόμενα σε ασυμφωνία μεταξύ του ηθελημένου και του διατυπωθέντος στην απόφαση ή σε μαθηματικό υπολογισμό ή ότι το διατακτικό διατυπώθηκε από παραδρομή ελλιπώς ή ανακριβώς, ώστε να μην αποδίδεται σε αυτό η διατυπωθείσα στο σκεπτικό βούληση του Δικαστηρίου (ΑΠ 5/1992 ΝοΒ 40,708, ΑΠ 92/1988 ΕΕΝ 1990,15, ΑΠ 1400/1980 ΝοΒ 29,691, ΕφΑθ 6217/2007 ΕΛΛΔνη 2008,1474, ΕφΑθ 10592/1996 Αρμ 1998,1383, ΕφΑθ 1837/1983 Δίκη 15,599, ΕφΑθ 12521/1990 ΕΛΛΔνη 33,860). Αντικείμενο δε διορθώσεως είναι και οι παραδρομές του δικαστή, που υπάρχουν, όταν η διατύπωση της αποφάσεως δεν αποδίδει αυτό το οποίο πράγματι είχε σκεφθεί ο δικαστής, όταν την συνέτασσε (βλ. Κ. Μπέη, ΠολΔικ, άρθρο 315 ΙΙΙ, σελ. 1287). Κατ' εφαρμογή της διατάξεως αυτής δύναται να διορθωθεί η απόφαση και όταν εκ παραδρομής κατά την καθαρογραφή και την υπογραφή αυτής από τον Πρόεδρο του Δικαστηρίου ή τον Δικαστή ανεγράφη εσφαλμένα η ημερομηνία της γενόμενης διασκέψεώς της ή και της

Θεωρήθηκε  
η

Ξιόνηχτήρια





2<sup>ο</sup> φύλλο της υπ' αριθ. 1220 /2010 απόφασης του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών (Διαδικασία Εκούσιας Δικαιοδοσίας)

---

δημοσιεύσεώς της, καθόσον με τη διόρθωση αυτή ουδόλως μεταβάλλεται το διατακτικό της απόφασης, μέρος του οποίου αποτελεί αναμφιβόλως και η μνεία περί της γενόμενης διασκέψεως ή δημοσιεύσεως με τις ημερομηνίες αυτών, ουδόλως δε αποδίδεται σε αυτό έννοια διαφορετική από αυτή που αναφέρεται στο κείμενο της απόφασης (ΑΠ 1390/2003 ΝΟΜΟΣ, ΕφΑθ 7594/1980 ΝοΒ 1981,350, ΕφΑθ 2077/1977 Δίκη 3,511). Επίσης, το ίδιο άρθρο (315 επ. ΚΠολΔ) εφαρμόζεται αναλογικά και σε περίπτωση σφαλμάτων που παρεισέφρυσαν κατά τη σύνταξη των πρακτικών (ΑΠ 278/1996 ΕΛΛΔνη 1996, 1553). Τα ανωτέρω σφάλματα πρέπει να είναι πρόδηλα, δηλαδή να προκύπτουν από τα πρακτικά, το σύνολο της αποφάσεως και τα στοιχεία της δίκης με τα οποία ορίζεται το περιεχόμενο αυτής, σε τρόπον ώστε να αποκλείεται η διόρθωση με βάση νέα στοιχεία (ΑΠ 172/2009 ΝΟΜΟΣ, ΕφΑθ 6217/2007 ΕΛΛΔνη 2008,1474, ΕφΑθ 8276/2006 ΕΛΛΔνη 2007,1497).

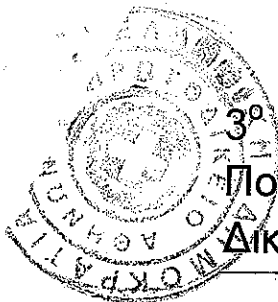
---

Στην προκειμένη περίπτωση, με την υπ' αριθμ. 1048/23-12-2010 με αριθ. εκθ. κατ. 227016/2234/24-12-2010 πράξη της Προέδρου Πρωτοδικών Άλκηστης Σιάννου, ζητείται η αυτεπάγγελτη διόρθωση του διατακτικού της υπ' αριθ. 1202/2010 αποφάσεως του Δικαστηρίου αυτού και των ταυτάριθμων με την ανωτέρω απόφαση πρακτικών, που αφορά την ανακήρυξη του επιτυχόντος και των επιλαχόντων συνδυασμών, των εκλεγέντων Δημάρχου και τακτικών και αναπληρωματικών δημοτικών συμβούλων και των συμβούλων (τακτικών και αναπληρωματικών) των δημοτικών κοινοτήτων και της

τοπικής κοινότητας του Δήμου ΜΑΝΔΡΑΣ – ΕΙΔΥΛΛΙΑΣ Αττικής, για το λόγο ότι παρεισέφρυσαν στο διατακτικό αυτής και στα αντίστοιχα πρακτικά εκ παραδρομής σφάλματα και διατυπώθηκαν αυτά ανακριβώς, με αποτέλεσμα να μην αποδίδεται η διατυπωθείσα στο σκεπτικό βούληση του Δικαστηρίου.

Η αίτηση, με αυτό το περιεχόμενο και αίτημα, αρμοδίως εισάγεται ενώπιον του παρόντος Δικαστηρίου, που δικάζει κατά τη διαδικασία της εκούσιας δικαιοδοσίας, κατά την οποία εξεδόθη η διορθούμενη απόφαση και τα ταυτάριθμα με αυτήν πρακτικά και είναι, σύμφωνα με τις εκτεθείσες στην αρχή σκέψεις, νόμιμη, στηριζόμενη στις διατάξεις των άρθρων 315, 317, 318, 320 και 591 παρ. 1 του ΚΠολΔ και επομένως πρέπει να ερευνηθεί περαιτέρω κατ' ουσίαν.

Στην προκειμένη περίπτωση, όπως προκύπτει από την επισημείωση της Προέδρου επί του σχεδίου της υπ' αριθ. 1202/2010 αποφάσεως του Δικαστηρίου τούτου, αυτή κρίθηκε και αποφασίστηκε στις 22 Δεκεμβρίου 2010. Στη συνέχεια δόθηκε για δημοσίευση αυθημερόν στον αρμόδιο Γραμματέα του Δικαστηρίου τούτου. Τελικά, όμως, η απόφαση δημοσιεύθηκε στις 23-12-2010, όπως προκύπτει από τη γενόμενη στο φάκελο της δικογραφίας σημείωση του αρμόδιου Γραμματέα του αριθμού της αποφάσεως μετά της ημερομηνίας δημοσίευσής αυτής (23-12-2010) αλλά και από το αντίγραφο της ηλεκτρονικής καταχώρησης δημοσίευσής πολιτικών αποφάσεων στα αρχεία του Πρωτοδικείου Αθηνών. Από παραδρομή όμως του Γραμματέα ανεγράφη εσφαλμένα ότι αυτή «ΚΡΙΘΗΚΕ, αποφασίστηκε στην Αθήνα στις 23 Δεκεμβρίου 2010» καθώς και ότι αυτή «Δημοσιεύθηκε σε έκτακτη δημόσια συνεδρίαση στο ακροατήριό του στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 2010». Επίσης, όπως προκύπτει από τα



3<sup>ο</sup> φύλλο της υπ' αριθ. 1220 /2010 απόφασης του  
Πολυμελούς Πρωτοδικείου Αθηνών (Διαδικασία Εκούσιας  
Δικαιοδοσίας)

---

ταυτόριθμα με την ως άνω απόφαση πρακτικά του ιδίου Δικαστηρίου, έχει παραληφθεί σ' αυτά, από προφανή παραδρομή της γραμματέως, α) στο 1<sup>ο</sup> φύλλο, σελίδα 1<sup>η</sup>, η ημερομηνία της «22ας Δεκεμβρίου 2010», ως ημέρα συνεδρίασης του Δικαστηρίου τούτου και β) στο 2<sup>ο</sup> φύλλο σελίδα 1<sup>η</sup>, η φράση «ΚΡΙΘΗΚΕ, αποφασίστηκε στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 2010». Επίσης, εκ προφανούς παραδρομής έχει αναγραφεί στο ίδιο ως άνω πρακτικό, στο 2<sup>ο</sup> φύλλο σελίδα 1<sup>η</sup>, ως ημερομηνία δημοσίευσης αυτών εσφαλμένα η «22 Δεκεμβρίου 2010», αντί του ορθού «23 Δεκεμβρίου 2010». Κατόπιν τούτου, πρέπει να γίνει δεκτή ως και κατ' ουσίαν βάσιμη η αίτηση, να διορθωθεί η ως άνω απόφαση ως προς το διατακτικό της και τα ταυτόριθμα μ' αυτήν πρακτικά, κατά τα προαναφερθέντα, και να διαταχθεί η σημείωση, κατ' άρθρον 320 του ΚΠολΔ, της παρούσας διορθωτικής αποφάσεως στο πρωτότυπο της αποφάσεως και στα αντίστοιχα πρακτικά, τα οποία διορθώνονται, ως και η αναγραφή στα αντίγραφα, απόγραφα ή αποσπάσματά τους, του αριθμού και της ημερομηνίας της διορθωτικής αποφάσεως.

#### **ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ**

Δέχεται την αίτηση.

Διορθώνει την με αριθμό 1202/2010 απόφαση του Δικαστηρίου αυτού, που εκδόθηκε κατά τη διαδικασία της εκούσιας δικαιοδοσίας, ως προς την εσφαλμένη διάταξη του διατακτικού της και ειδικότερα τη φράση από το εσφαλμένο «ΚΡΙΘΗΚΕ, αποφασίσθηκε στην Αθήνα στις 23 Δεκεμβρίου 2010» στο ορθό «ΚΡΙΘΗΚΕ,

αποφασίσθηκε στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 2010» και τη φράση από το εσφαλμένο «Δημοσιεύθηκε σε έκτακτη δημόσια συνεδρίαση στο ακροατήριό του στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 2010» στο ορθό «Δημοσιεύθηκε σε έκτακτη δημόσια συνεδρίαση στο ακροατήριό του στην Αθήνα στις 23 Δεκεμβρίου 2010».

Διορθώνει (συμπληρώνει) τα ταυτόριθμα με την ως άνω απόφαση πρακτικά ως ακολούθως: α) συμπληρώνει στο 1<sup>ο</sup> φύλλο σελίδα 1<sup>η</sup>, την ημερομηνία συνεδρίασης του Δικαστηρίου τούτου σε «22 Δεκεμβρίου 2010», ως ημέρα συνεδριάσεώς του, β) στο 2<sup>ο</sup> φύλλο σελίδα 1<sup>η</sup>, τη φράση «ΚΡΙΘΗΚΕ, αποφασίσθηκε στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 2010» και γ) διορθώνει στο 2<sup>ο</sup> φύλλο σελίδα 1<sup>η</sup>, την ημερομηνία δημοσίευσης αυτών από το εσφαλμένο «ΑΘΗΝΑ 22-12-10», στο ορθό «ΑΘΗΝΑ 23-12-10».

Ξεωρήθηκε

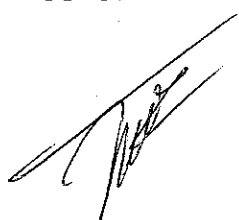
η  
εισηγήτρια



Διατάσσει τη σημείωση της παρούσας αποφάσεως στο πρωτότυπο της διορθούμενης με αριθμό 1202/2010 αποφάσεως του Δικαστηρίου αυτού και στα ταυτόριθμα μ' αυτήν πρακτικά συνεδριάσεως και την αναγραφή στα αντίγραφα, απόγραφα ή αποσπασματά τους του αριθμού και της ημερομηνίας της διορθωτικής αποφάσεως.

Κρίθηκε, αποφασίστηκε στην Αθήνα στις 24 Δεκεμβρίου 2010.

**Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ**

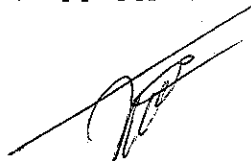


**Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**



Δημοσιεύτηκε σε έκτακτη δημόσια συνεδρίαση στο ακροατήριό του στην Αθήνα στις 24 Δεκεμβρίου 2010.

**Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ**



**Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

